

Hiroshima NOW

12

2023

Español No. 20

Inscripción para guarderías desde abril de 2024

保育園などの一次受け付けを開始 「ひろしま市民と市政」11月15日号(P3)

Si usted desea dejar su hijo en una guardería a partir de abril de 2024. Puede solicitar desde del día 24 de noviembre (viernes).

★ Quienes

Aquellos que no pueden cuidar a sus hijos porque necesitan trabajar u otras razones

Usted puede solicitar guardería en uno de los siguientes casos.

- ① Si desea dejar su hijo en la guardería a partir de abril de 2024
- ② Si ha solicitado pero todavía no encuentra guardería disponible

★ Guarderías disponibles

- Guardería (pública · privada)
- Centro de cuidado infantil certificado №2 №3. (público · privado)
- Guardería privada
- Guarderías instaladas en empresas



🏠 Para más información acerca de las guarderías por favor consulte las listas disponibles en las guarderías. Usted también puede consultar la página web de la Ciudad de Hiroshima.

★ Documentos necesarios

- Si desea dejar su hijo en una guardería a partir de abril de 2024

Presente el Formulario de Solicitud y un documento que compruebe la necesidad de utilizar una guardería.

Consulte la página web de la Ciudad de Hiroshima, del Departamento de Asistencia Social de cada municipalidad, de sucursales municipales etc para confirmar más detalles.

- Si Usted ha solicitado guardería pero todavía no encuentra una disponible

El Departamento de Asistencia Social de la municipalidad en la cual se encuentra la guardería que usted desea dejar a su hijo le enviará los documentos necesarios.

★ Como solicitar

Presente los documentos necesarios al Departamento de Asistencia Social. Se acepta solicitud electrónica. (para más detalles confirme la página web de la municipalidad).

★ Periodo de solicitud

- Departamento de asistencia social

Hasta el 19 de enero de 2024 (miércoles) de lunes a viernes de las 8:30 am a las 5pm

- Solicitud electrónica
22 de diciembre de 2023 (viernes)

★ Nocturno y días festivos

- 19 de diciembre (martes) 5 de enero de 2024 (viernes) 8:30-20:00
- 10 de diciembre (domingo) 9:30-16:00

★ Solicitud secundaria

Si no logra encontrar guardería en el primer intento puede solicitar por segunda vez.

Periodo de solicitud

- Departamento de asistencia social

Del día 19 de febrero de 2024 (lunes) hasta el 26 de febrero de 2024 (lunes) de las 8:30 am a las 5pm (excepto sabados, domingos y días festivos).

- Solicitud electrónica

19 (lunes) y 20 (martes) de febrero de 2024

★ Solicitar guardería para marzo

Solicite hasta el 10 de enero de 2024 (miércoles) si desea dejar su hijo en la guardería desde marzo.

★ Preguntas & Respuestas

P ¿Puedo solicitar varias guarderías?

R Si, consulte el Departamento de Asistencia Social

P ¿ Puedo solicitar guardería en una municipalidad distinta a la que vivo?

R Si, consulte el Departamento de Asistencia Social.

P ¿ Puedo visitar la guardería?

R Si, hable directamente con la la guardería.

P Quiero saber acerca del Narashi Hoiku (término utilizado para definir el uso de guarderías por pocas horas diarias para que el niño se acostumbre al ambiente)

R Usted puede solicitar el uso de Narashi Hoiku durante 2 semanas antes del primer día de trabajo (cuando regresa al trabajo desde una licencia para el cuidado de los hijos o cuando va a empezar un nuevo trabajo).

Información: Municipalidad, Sección de bienestar

Nakaku 082-504-2569

Asaminamiku 082-831-4945

Higashiku 082-568-7733

Asakitaku 082-819-0605

Minamiku 082-250-4131

Akiku 082-821-2813

Nishiku 082-294-6342

Saekiku 082-943-9732

Página web de la ciudad de Hiroshima

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/83/5273.html> (Japonés)

